

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Casa di Riposo G. B. Festaz.

Bando di concorso pubblico per titoli e prova di mestiere per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 operatore aiutocuoco categoria B posizione B1 (ex 3^a qualifica funzionale) a 25 ore settimanali con orario predeterminato.

La Casa di Riposo G. B. Festaz ha indetto un concorso pubblico, per titoli e prova di mestiere, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 operatore aiutocuoco categoria B posizione B1 (ex 3^a qualifica funzionale) a 25 ore settimanali con orario predeterminato.

Per l'ammissione sono previsti i seguenti requisiti culturali:

- essere in possesso del titolo attestante il proscioglimento dell'obbligo scolastico,
- essere in possesso del certificato storico rilasciato dall'Ufficio di Collocamento comprovante la qualifica di aiutocuoco.

L'ammissione dei candidati alla prova di mestiere è subordinata ad una prova preliminare di conoscenza della lingua italiana o francese orale, ai sensi del regolamento regionale n. 6/96 e successive modificazioni.

Domanda e termine di presentazione.

La domanda di ammissione alla selezione, redatta in carta libera indirizzata alla Casa di Riposo, dovrà pervenire direttamente o a mezzo raccomandata, con avviso di ricevimento, entro il termine perentorio di 30 giorni a partire dal giorno della pubblicazione del relativo bando all'Albo della Casa di Riposo G. B. Festaz, cioè entro le ore 12 del giorno 18 gennaio 2001.

Il bando di selezione integrale può essere ritirato direttamente dagli interessati presso la segreteria della Casa di Riposo G. B. Festaz, Via Monte Grappa n. 8 AOSTA, tel. n. 0165/364243, fax n. 0165/235995.

Aosta, 21 dicembre 2000.

Il Direttore
PAU

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

N. 6

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Maison de Repos J-B. Festaz.

Avis de concours, sur titres et épreuve pratique, pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée à 25 heures hebdomadaires, d'un aide cuisinier catégorie B position B1.

La Maison de Repos lance un concours externe, sur titres et épreuve pratique, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un aide cuisinier catégorie B position B1 (ex 3^{ème} grade) à 25 heures hebdomadaires, avec horaire prédéterminé.

Pour être admis à la sélection, les candidats doivent répondre aux conditions suivantes:

- titre d'études requis: scolarité obligatoire,
- certificat historique délivré par le bureau de placement, attestant l'aptitude du candidat à exercer les fonctions d'aide cuisinier.

Pour être admis à l'épreuve pratique les candidats doivent réussir une épreuve préliminaire de langue française ou italienne qui consiste en une épreuve orale, aux termes des dispositions du règlement régional n° 6/96.

Délai de présentation des dossiers de candidature.

L'acte de candidature, rédigé sur papier libre et adressé à la Maison de Repos J-B. Festaz remis directement ou envoyé par lettre recommandée avec accusé de réception, doit parvenir à la Maison de Repos J-B. Festaz dans les 30 jours, délai de rigueur, qui suivent la date de publication de l'avis y afférent au tableau d'affichage avant le 18.01.2001 12.00 h..

Toute personne intéressée peut demander l'avis de sélection intégral directement à la Maison de Repos J-B. Festaz – 8, Rue Monte Grappa – AOSTE tél. n° 0165/364243 – Fax n° 0165/235995.

Fait à Aoste, le 21 décembre 2000.

Le directeur,
Elio PAU

N° 6